

# 那一年， 我在英國公開賽

呂良煥 口述 鄧文整理

英國公開賽始於1860年，其中有十二個年份間斷過，今年為第118屆。我國會有多位選手參加這項四大公開賽之首的古老比賽，成就是最高的是呂良煥，他在1971年第100屆，贏得第二名，僅以一桿輸給了崔維諾。

**薛**平貴離開王寶釧18年，太太的模樣都不記得了；英國公開賽第二名那次，是18年前的事，我快忘光了。

印象最深的是，我打到人了。十八洞長洞，第二桿站在沙坑斜坡上打，英國球場的沙坑都很深，很難打出來，更難打遠，我那一球雖然沒掉進沙坑，但是，也夠我頭痛了。現在想起來，我是太貪心了。我拿出三號木桿，抓短一些，想要On Green，沒想到，球掉到一位太太頭上，等我走近時，她已血流滿面。

我很難過，也很慌，這些球迷真是好，她搗著頭說：「I'm O.K. try another birdie! (我沒事，快再打一個博蒂!)」後來，用七號鐵桿，把球切上green，還剩四呎，推進去了，好不容易birdie了。可是，Trevino也birdie，我還是輸他一桿。

我以279桿(70、70、69、70)得到第二名。我急著要去看那位受傷的女球迷。沒想到，她已經包紮好，來看頒獎典禮了。典禮後，人潮太多，三萬觀眾，我找不到那位太太，於是留了兩盒簽名球

，請大會轉交給她。

緊接著第三個禮拜，在法國公開賽第二天我打63桿躍居領先時，那位太太還拍電報給我。三年後，我當了美麗華飯店董事長時，請他們夫婦來台灣玩了一趟。

## 我輸在推桿，否則早贏了

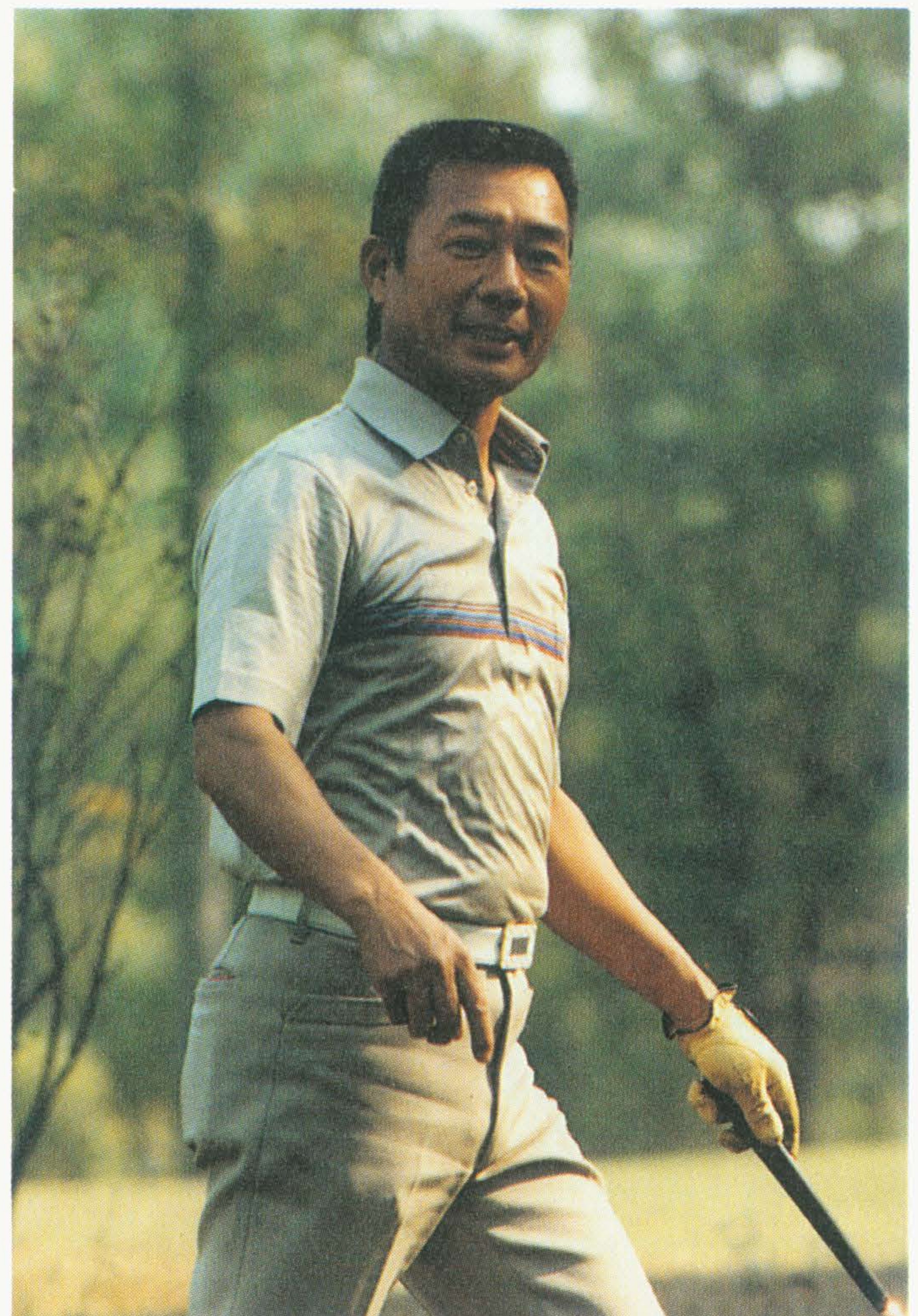
那次英國公開賽，第三回合結束時，我落後Trevino一桿暫列第二。七月十日，也就是最後一天，Trevino開賽六洞連打六個birdie，可惜我自己推桿不好，等於一上Green，就輸他一桿。

第15洞完，我輸他三桿。16洞，他打到rough裡，英國球場的rough(亂草區)草有半人高，他打第一桿時沒打到球，花了兩桿才打到球。那一洞他double bogey(高於標準二桿)，連他一路嚼個不停的口香糖都吐掉了。

真可惜，我沒在這一洞birdie，第二桿green edge，平標準桿，落後他一桿。如果我birdie追平他，十八洞情況就不一樣了。

那一年，我的鐵桿打得很漂亮。三月開打的亞洲巡迴賽，領先了菲律賓，但在新加坡，我打得不好。新加坡公開賽時，打了13個three putt，但只輸給冠軍六桿。後來到馬來西亞，我就換了一支短得像玩具一樣的推桿，推桿立刻改進，馬上贏了泰國公開賽。

然後到日本贏了最大的中日皇冠杯。那時我袋子裡有長短兩支推桿，長距離的我就用長推桿，短距



1971年的法國公開賽中，呂良煥以262桿(71、63、62、66)贏了冠軍，這是他個人職業生涯中最低桿的一場比賽。

離就用短推桿。後來又在讀賣新聞杯，打了第八名。

## 1971年出國手續難辦

我以亞洲巡迴賽第二名的成績，得到英國公開賽參賽權。但是，出國前好多波折，差點去不成。那時我重感冒在身，一天打12針，體力很差，出國手續又一直辦不出來。星期天在淡水，周至柔將軍碰到我，驚訝的問：「你怎麼還沒去？」我告訴他出國手續沒好。當時，最高法院檢查官夏惟上也非常幫忙，他們保證我不會出去做壞事(意指安全問題)。我終於在星期一下午拿到出境證，星期二到達英國。

當時，聯合報駐倫敦記者周榆瑞還問我：「既然推桿不好，為何不早一點來？」我就將出國手續的曲折故事告訴他。

英國球場的green很快，真是不習慣。我幸好因鐵桿有把握，四天比賽沒進一次長草區，否則不知要在半人高的長草裡浪費幾桿。那時技術好，不管旗子插在多難的位置，都敢對著旗子打過去。